



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 8.5.2017 г.
COM(2017) 214 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за определяне на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз на
Срещата на страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан и
за отмяна на Решение 14404/12**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Позиция на Съюза на Срещата на страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан

(1) Принципи

В рамките на SIOFA Съюзът:

- а) предприема необходимото, за да осигури, че мерките, приети в рамките на Срещата на страните по SIOFA, са в съответствие с целите и принципите, от които се ръководи Съюзът в рамките на общата политика в областта на рибарството, по-специално чрез подхода на предпазливост и с целите, свързани с максималния устойчив улов, както е определено в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за насърчаване на прилагането към управлението на рибарството на екосистемен подход; за ограничаване на въздействието на риболовните дейности върху околната среда; за избягване и намаляване доколкото е възможно на нежелания улов и за постепенно прекратяване на изхвърлянето на улов; за свеждане до минимум на въздействието на риболовните дейности върху морските екосистеми, както и — чрез насърчаване на икономически жизнеспособен и конкурентоспособен сектор на рибарството в Съюза — за гарантиране на добър жизнен стандарт на лицата, които зависят от риболовните дейности, като същевременно се отчитат интересите на потребителите;
- б) предприема необходимото, за да осигури, че мерките, приети в рамките на Срещата на страните по SIOFA, са в съответствие с целите на SIOFA;
- в) предприема необходимото, за да осигури, че мерките, приети в рамките на Срещата на страните по SIOFA, са съобразени с международното право, и по-специално с разпоредбите на Конвенцията на ООН по морско право, Споразумението на ООН, отнасящо се до опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси, както и със Споразумението за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в открито море и Споразумението на Организацията за прехрана и земеделие от 2009 г. за мерките на пристанищната държава;
- г) насърчава позиции, съгласувани с позициите, взети в рамките на регионалните организации за управление на рибарството, а когато е уместно, и с регионалните морски конвенции в същата област;
- д) се стреми към полезно взаимодействие с политиката, която Съюзът провежда като част от своите двустранни отношения с трети държави в областта на рибарството, и осигурява съгласуваност с другите политики на Съюза, по-конкретно в областта на външните отношения, околната среда, търговията, развитието, научните изследвания и иновациите и други;
- е) осигурява спазването на международните ангажименти на Съюза;
- ж) се съобразява със заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със Съобщението относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството¹;

¹ вж. док. 7086/12 PESCHE 66

з) се стреми да създава равнопоставени условия за флотата на Съюза в обхванатия от SIOFA район въз основа на същите принципи и стандарти като принципите и стандартите, които се прилагат съгласно правото на Съюза, и да насърчава еднаквото прилагане на резолюциите и препоръките.

(2) Насоки

Ако е необходимо, Съюзът се стреми да подкрепя приемането на следните мерки от Срещата на страните по SIOFA:

- а) мерки за опазване и управление на рибните ресурси в обхванатия от SIOFA район въз основа на най-добрите налични научни становища, включително на общия допустим улов и квотите или регулирането на усилието за видовете, регулирани от Срещата на страните по SIOFA, които биха спомогнали за постигането или за запазването на постигнатите стойности на максималния устойчив улов най-късно до 2020 г.
- б) при необходимост се разглеждат конкретни мерки за запасите, които са подложени на прекомерен улов, с цел да се запази риболовното усилие в границите на наличните възможности за риболов и да се опазят морските екосистеми;
- в) мерки за наблюдение, контрол и надзор в обхванатия от SIOFA район, с цел да се осигури ефективност на контрола и спазването на мерките, приети в рамките на Срещата на страните по SIOFA, включително въвеждането на система на SIOFA за наблюдение на корабите;
- г) мерки за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконните, недекларираните и нерегулираните (ННН) риболовни дейности в обхванатия от SIOFA район, включително списък с кораби, извършващи незаконен, недеклариран и нерегулиран риболов и мерки на пристанищната държава;
- д) мерки за свеждане до минимум на отрицателното въздействие на риболовните дейности върху морското биологично разнообразие, включително морските птици, и защитни мерки за уязвимите морски екосистеми в обхванатия от SIOFA район, в съответствие с резолюциите на Общото събрание на ООН, и морски екосистеми, които се състоят от мерки за избягване и намаляване доколкото е възможно на нежелания улов, включително улов на екологично важни видове, както и за постепенно премахване на изхвърлянето на улов;
- е) мерки, насочени към забраната на риболова, извършван единствено за целите на добиването на перки от акули, и изискване всички акули да бъдат разтоварвани с всичките си перки естествено прикрепени;
- ж) разработване на съвместни подходи с други регионални организации за управление на рибарството, които участват в управлението на рибарството в обхванатия от SIOFA район;
- з) принос за установяването на програма за наблюдение, като разработва и допринася за изготвянето на съответната схема на наблюдение;
- и) подкрепа за извършването на редовни прегледи за оценка на резултатите на SIOFA в необходимия срок и изпълнението на нейните препоръки;
- й) мерки за осигуряване в средносрочен план на по-равномерно преразпределяне на бюджета на SIOFA;

- к) допълнителни технически мерки, основани на становища на спомагателните органи, създадени от Срещата на страните по SIOFA.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Ежегодно уточняване на позицията на Съюза, която да бъде зета на годишната Среца на страните по Споразумението за риболов в Южния Индийски океан

Преди всяка годишна Среца на страните по SIOFA се предприемат необходимите стъпки, така че позицията, която да бъде изразена от името на Съюза, да отчита най-актуалната статистическа, биологична и друга полезна информация, с която разполага Европейската комисия, в съответствие с принципите и насоките, изложени в приложение I.

За тази цел и въз основа на тази информация Европейската комисия представя на Съвета или на подготвителните му органи достатъчно време преди всяка годишна Среца на страните по SIOFA писмен документ, в който са изложени елементите на предложеното уточняване на позицията на Съюза за обсъждане и одобряване.

Ако в хода на по-нататъшни срещи, включително на място, не е възможно да се постигне споразумение за това позицията на Съюза да бъде съобразена с новите елементи, въпросът се отнася до Съвета или до подготвителните му органи.